

CONTAGEM CRESCENTE - Para utilizar a função de contagem crescente, certifique-se de que qualquer hora está limpa no temporizador e que este apresenta '00:00:00'. Prima o botão START/MEMO (Iniciar/memória) e a unidade inicia a contagem. Prima o botão STOP/CLEAR (parar/limpar) para parar e novamente para redefinir a hora.

DEFINIÇÃO DE VOLUME - Prima o botão VOL para seleccionar o nível de som do alarme.

SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA - Substitua a bateria quando o símbolo 'LO BAT' acender ou se a intensidade da luz do visor diminuir. Remova a tampa da bateria com uma chave de fendas e insira uma bateria PP3 certificando-se de que as polaridades estão correctas. Aperte novamente a tampa da bateria certificando-se de que a junta permanece instalada de modo a garantir que a unidade continua estanque à água (à prova de salpicos).

ES - FUNCIONAMIENTO DEL INSTRUMENTO - Para encender la unidad extraiga la pestaña de la pila que sobresale de la cubierta del compartimento de la pila. Se escuchará el tono de alarma, en el temporizador se mostrará '00:00:00' y ya estará listo para utilizarse. Para ajustar el temporizador, pulse los botones numerados para establecer las horas, minutos y segundos. Para iniciar el temporizador, pulse el botón START/MEMO (iniciar/memoria). Una vez que la cuenta atrás haya llegado a su fin, la alarma sonará continuamente, la pantalla parpadeará durante un minuto y continuará la cuenta ascendente para mostrar el tiempo transcurrido. El tono de alarma continuará sonando durante 5 segundos cada 30 segundos. El temporizador continuará la cuenta ascendente y se detendrá una vez se hayan alcanzado 99 horas, 99 minutos y 99 segundos con posterioridad al tiempo transcurrido establecido originalmente. El temporizador recordará el último intervalo de tiempo introducido y se podrá acceder a él pulsando una vez el botón START/MEMO (iniciar/memoria), pero solo después de que se haya pulsado el botón STOP/CLEAR (parar/borrar).

CUENTA ASCENDENTE - Para utilizar la función de cuenta ascendente asegúrese de que se haya borrado cualquier tiempo establecido en el temporizador y que indique '00:00:00'. Pulse el botón START/MEMO (iniciar/memoria) y la unidad comenzará la cuenta ascendente. Pulse el botón STOP/CLEAR (parar/borrar) una sola vez para parar y otra vez para reajustar el tiempo.

AJUSTE DE VOLUMEN - Pulse el botón VOL para seleccionar el nivel de sonido de la alarma.

SUSTITUCIÓN DE LA PILA - Sustituya la pila cuando el símbolo 'PILA BAJA' se ilumine o cuando se atenúe la pantalla. Retire la cubierta del compartimento de la pila con un destornillador e inserte una pila PP3 asegurándose de colocarla con la polaridad correcta. Vuelva a apretar la cubierta del compartimento de la batería asegurándose de que la junta permanezca colocada en su sitio para garantizar que la unidad continúe siendo resistente al agua (a prueba de salpicaduras).



Supplied by
Electronic Temperature Instruments Ltd
Worthing · West Sussex · BN14 8HQ
01903 202151 · sales@etiltld.com · etiltld.com



806-160/19.05.21



EXTRA BIG & LOUD TIMER



Operating Instructions

Product code:
806-160

INSTRUMENT OPERATION - Remove the battery tag protruding from the battery cover to switch the unit on. The alarm tone will sound and the timer will display '00:00:00'. The timer is then ready to use.

To set the timer, press the numbered buttons for hours, minutes and seconds.

To start the timer, press the START/MEMO button. Once the countdown time has elapsed, the alarm will sound continuously and the display will flash for one minute and will begin counting up to show the elapsed time. The alarm tone will continue to sound every 30 seconds, for 5 seconds.

The timer will continue to count up, stopping once it has reached 99 hours, 99 minutes and 99 seconds after the set time has elapsed unless STOP/CLEAR is pressed.

The timer will remember the last entered time which can be recalled by one press of the START/MEMO button.

COUNT UP - To use the count up function, make sure any time on the timer is cleared and reads '00:00:00'.

Press the START/MEMO button and the unit will count up. Press the STOP/CLEAR button once to stop, and again to reset the time.

VOLUME SETTING - Press the VOL button to select the level of sound for the alarm.

BATTERY REPLACEMENT - Replace the battery when 'Lo Bat' illuminates or if the display dims. Remove the battery cover with a screwdriver and insert a PP3 battery making sure the polarities are correct. Retighten the battery cover ensuring the gasket stays in place so that the timer remains water resistant.

GUARANTEE - This instrument carries a one-year guarantee against defects in either components or workmanship. During this period, products that prove to be defective will, at the discretion of ETI, be either repaired or replaced without charge. The product guarantee does not cover damage caused by fair wear and tear, abnormal storage conditions, incorrect use, accidental misuse, abuse, neglect, misapplication or modification. Full details of liability are available within ETI's Terms & Conditions of Sale at etitd.com/terms. In line with our policy of continuous development, we reserve the right to amend our product specification without prior notice.

FR - FONCTIONNEMENT DE L'INSTRUMENT - Retirer la languette dépassant du cache du compartiment de la pile pour allumer l'appareil. L'alarme retentit, la minuterie affiche '00:00:00' et l'appareil est prêt à l'emploi. Pour régler la minuterie, appuyer sur les touches numérotées pour définir les heures, les minutes et les secondes. Pour lancer la minuterie, appuyer sur le bouton START/MEMO. Lorsque le temps est écoulé, l'alarme retentit et l'affichage clignote pendant une minute puis continue de décompter afin d'afficher le temps écoulé. L'alarme continue de sonner pendant 5 secondes toutes les 30 secondes.

La minuterie continue de décompter le temps et s'arrête lorsqu'elle atteint 99 heures, 99 minutes et 99 secondes après la durée initialement réglée. La minuterie garde en mémoire la dernière durée saisie : il est possible de l'afficher à nouveau en appuyant une fois sur le bouton START/MEMO, mais uniquement après avoir appuyé sur le bouton STOP/CLEAR.

CHRONOMÈTRE - Pour utiliser la fonction chronomètre, s'assurer que la minuterie est remise à zéro et indique '00:00:00'. Appuyer sur le bouton START/MEMO pour lancer le chronomètre. Appuyer sur le bouton STOP/CLEAR une fois pour arrêter le chronomètre, puis une nouvelle fois pour remettre le temps à zéro.

RÉGLAGE DU VOLUME - Appuyer sur le bouton VOL pour régler le niveau sonore de l'alarme.

REPLACEMENT DE LA PILE - Remplacer la pile lorsque le symbole 'LO BAT' apparaît ou que l'affichage devient plus faible. Retirer le cache du compartiment de la pile à l'aide d'un tournevis et insérer une pile de type PP3 en respectant bien la polarité. Fixer à nouveau le cache en veillant à bien remettre en place le joint pour que l'appareil reste parfaitement étanche à l'eau (protection contre les projections).

DE - BEDIENUNGSANLEITUNG - Entfernen Sie den Isolierstreifen, welcher über die Batterieabdeckung hinausragt, um das Gerät anzuschalten. Das Alarmsignal ertönt, der Timer zeigt '00:00:00' an und ist nun funktionsbereit. Drücken Sie die nummerierten Tasten, um Stunden, Minuten und Sekunden des Timers einzustellen. Drücken Sie die START/MEMO-Taste, um den Timer zu starten. Ist die Countdown-Zeit abgelaufen, ertönt der Alarm durchgängig und das Display blinkt für eine Minute und zählt weiter, um die verstrichene Zeit anzuzeigen. Das Alarmsignal ertönt weiterhin alle 30 Sekunden für jeweils 5 Sekunden. Der Timer zählt weiter und stoppt 99 Stunden, 99 Minuten und 99 Sekunden nachdem die ursprünglich eingestellte Zeit abgelaufen ist. Der Timer speichert die zuletzt eingegebene Zeit. Diese kann durch Drücken der START/MEMO-Taste abgerufen werden, jedoch erst nachdem die STOP/CLEAR-Taste gedrückt wurde.

STOPPUHR - Bevor Sie die Stoppuhr-Funktion nutzen, überprüfen Sie, dass alle Werte des Timers gelöscht sind und '00:00:00' angezeigt wird. Drücken Sie die START/MEMO-Taste, um die Stoppuhr zu starten. Drücken Sie die STOP/CLEAR-Taste einmal, um zu stoppen und nochmals, um die Zeit zurückzusetzen.

EINSTELLUNG DER LAUTSTÄRKE - Drücken Sie die VOL-Taste, um die Lautstärke für den Alarm auszuwählen.

BATTERIEWECHSEL - Ersetzen Sie die Batterie, wenn das 'LO BAT'-Symbol aufleuchtet oder wenn das Display dunkler wird. Entfernen Sie die Batterieabdeckung mit einem Schraubendreher und setzen Sie eine PP3-Batterie ein. Achten Sie hierbei auf die korrekte Polarität.

Schrauben Sie die Batterieabdeckung wieder fest und achten Sie darauf, dass die Dichtung nicht verrutscht, um sicherzustellen, dass das Gerät wasserdicht (spritzwassergeschützt) bleibt.

IT - FUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO - Per accendere il dispositivo, rimuovere la linguetta che sporge dalla cover della batteria. Quando si udirà un avviso acustico e il timer indicherà '00:00:00', il dispositivo è pronto per l'uso. Per impostare il timer, premere i pulsanti numerati per le ore, i minuti e i secondi. Per attivare il timer, premere il pulsante START/MEMO. Una volta trascorso il conto alla rovescia, il dispositivo emetterà un suono continuo, il display lampeggerà per un minuto e continuerà a contare indicando il tempo trascorso. Il dispositivo continuerà a suonare ogni 30 secondi, per 5 secondi. Il timer continuerà a contare e si fermerà una volta raggiunte 99 ore, 99 minuti e 99 secondi dopo il tempo trascorso impostato in origine. Il timer ricorderà l'ultimo orario inserito che può essere richiamato premendo una volta il pulsante START/MEMO, ma soltanto dopo aver premuto il pulsante STOP/CLEAR.

CONTEGGIO IN AVANTI - Per utilizzare la funzione di conteggio in avanti, assicurarsi che il tempo indicato sul timer sia '00:00:00'. Premere il pulsante START/MEMO e il dispositivo inizierà il conteggio. Premere il pulsante STOP/CLEAR una volta per interrompere e premerlo di nuovo per azzerare il tempo.

IMPOSTAZIONE VOLUME - Premere il pulsante VOL per selezionare il livello della sveglia.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA - Sostituire la batteria quando si illumina il simbolo 'LO BAT' o se la luminosità del display si abbassa. Rimuovere la cover della batteria con un cacciavite e inserire una batteria PP3, verificando che la polarità sia corretta. Riavvitare la cover della batteria assicurandosi che la guarnizione sia nella posizione corretta affinché il dispositivo rimanga impermeabile (antiscizzo).

PT - UTILIZAÇÃO DO INSTRUMENTO - Para ligar a unidade, retire a etiqueta da bateria saliente na tampa da bateria. O tom de alarme é emitido, o temporizador apresenta '00:00:00' e está pronto a ser utilizado. Para definir o temporizador, prima os botões com números para as horas, minutos e segundos. Para iniciar o temporizador, prima o botão START/MEMO (Iniciar/Memória). Assim que a contagem decrescente terminar, o alarme soa continuamente e o visor fica intermitente durante um minuto e continuará a contagem crescente indicando o tempo decorrido. O tom do alarme continuará a soar a cada 30 segundos, durante 5 segundos. O temporizador continuará a contagem crescente, parando assim que chegar às 99 horas, 99 minutos e 99 segundos depois de decorrido o tempo definido originalmente. O temporizador memorizará a última hora introduzida, a qual pode ser recuperada premindo uma vez o botão START/MEMO (Iniciar/Memória), mas apenas depois de premir o botão STOP/CLEAR (Parar/Limpar).